

Jetzt auch im Internet: www.dorfblattl.de



Mittergarser Weihnachtszauber 2011





Mittergarser Weihnachtszauber am 4. Adventssonntag

Auf den Mittergarser Dorfplatz fielen dicke Schneeflocken, die Straße verwandelte sich zu einer spiegelglatten Eisbahn, auf der viele Kinder ihre wahre Freude hatten. Scheinbar hatte der Hauptorganisator des Mittergarser Weihnachtszaubers, Stefan Bäumler mit Unterstützung von dem(r) ein oder anderen Mittergarser(in), das richtige Winterwetter gleich mitbestellt.

Eine ganz besondere Atmosphäre brachten auch die von Hans Geisberger gespendeten Schwedenfeuer, um die sich viele liebevoll geschmückte Buden unterschiedlichster Vereine anordneten. In dieser „vorweihnachtszauberhaften“ Stimmung fanden sich viele, viele große und kleine Mittergarser Besucher ein.

Süßer die Glocken nie klingen..... und andere klingende Weihnachtslieder von der Mittergarser „Rhythmusstörung“ tönnten über den Dorfplatz, Petra Eder trug weihnachtliche Gedanken vor und dazu roch es nach kulinarischen Genüssen.

So boten die Schützen Glühwein an, die Ministranten Kaffee und Kinderpunsch, der Stammtisch eine Feuerzangenbowle.

Renate Trautbeck und Harald Bauernschmid standen hinter der „Restlbar“, eine besondere Idee. Hier konnte jeder seine restlichen Schnäpse und Liköre, die bis Jahresende verbraucht werden sollten, abgeben.

Aber auch gegen den Hunger war einiges geboten. So verkaufte der Dorfladen Kartoffelsuppe, der Fischereiverein Fischsemmeln, die Feuerwehr Gyros und bei der Landjugend gab es Bosna. Wer es dagegen süß wollte, fand bei der Mutter-Kind-Gruppe feinen Kuchen und beim Theaterverein heiße Waffeln und selbstgemachte Liköre.

Bis zum Abend tummelten sich die Erwachsenen am Dorfplatz mit Gaumengenüssen und „wichtigen“ Gesprächen, während die Kinder im Feuerwehrhaus mit Tannenzweigen kleine Gestecke bastelten. Betreut wurden sie vom Familiengottesdienstkreis. Leider waren einige Leckereien schon viel zu früh aus.

Letztendlich hatten aber trotzdem alle ihre Freude. Genossen diese besondere Einstimmung auf Weihnachten ohne dem eigentlichen Fest vorweg zugreifen. Eine wunderschöne, dörfliche Stimmung, die bewies, dass kitschige Beleuchtung und Weihnachtsmänner mit roten Schnapsnasen gar nicht notwendig sind, um adventlich zu stimmen.

Herzlichen Dank an die vielen Helfer, die organisiert, auf- und abgebaut und im Hintergrund mitgearbeitet haben.

Franziska Schweiger-Hubl

Garser Christkindlmarkt am 27.11.2011

Alle Jahre wieder, so auch dieses Jahr, folgten wir der Einladung zum Christkindlmarkt in Gars und beteiligten uns wieder mit unserem Stand. Heuer war es übrigens das 24. Mal, dass die Frauengemeinschaft Mittergars mit einem Ver-

kaufsstand am Markt teilnahm. War früher „Gars-Attraktiv“ der Veranstalter, so wird nun der Christkindlmarkt vom „Inn-Hügel-Land e.V.“ organisiert. Es wurden dieses Jahr 30 Kuchen gespendet, darunter wieder das hervorragende Schmalzge-

bäck wie Auszongne, Kiacherl, Rahmstritzel und Apfel-Krapferl. Alle gespendeten Kuchen und Bäckereien sahen wieder fantastisch aus und schmeckten ausgezeichnet. Alles fand reißenden Absatz und wir waren am Abend nahezu ausverkauft.

An dieser Stelle nochmals einen herzlichen Dank an die vielen fleißigen Hände, die uns mit Kuchenspenden und Schmalzgebackenem versorgten.

Ursula Bauer



Nähstüberl

Sigrid Beer
 83555 Gars Bhf. Feldstraße 11
 Tel.: 08073 / 1086

In der Vereinsvertreterversammlung am 27.12.2011 wurde beschlossen, den nachstehenden Spendenaufruf zur Anschaffung eines Aufzugs im Dorfhaus bekanntzugeben. An die Vereine wurde dieser Aufruf bereits verteilt.

Spendengesuch für einen behindertengerechten Plattform - Senkrechtlift im Dorfhaus Mittergars

Lieber Vereinsvorstand, liebe Verantwortliche von sozialen, kirchlichen und gesellschaftlichen Einrichtungen, liebe Bürger, das Dorfhaus Mittergars ist eine Einrichtung für die Dorfbewohner mit einem regen Gemeinschaftsleben. Viele Veranstaltungen (Seniorentreffs, Vereinsversammlungen, Theateraufführungen, Stammtische, Faschingsfeiern, Geburtstagsfeste, Jubiläen, kulturelle Veranstaltungen usw.) finden das ganze Jahr über in dem im 1. Stock liegenden Saal statt.

Der Zugang über die Treppe ist für die behinderten und altersschwachen Mitmenschen derzeit schwierig oder manchmal gar nicht möglich. Die demografische Entwicklung wird auch bei uns diese Problematik in der Zukunft verstärken. Auch die Beförderung der Speisen und Getränke ist ohne Aufzug beschwerlich. Eine gute und für unseren Bedarf ausreichende Lösung wäre der Plattform – Senkrechtlift, der uns bei einer Berücksichtigung sämtlicher Kosten einen Betrag von ca. 30.000,-- Euro ausmacht.

Die Finanzierung versuchen wir über Spenden, Vereinszuschüsse und einen Beitrag der Gemeinde zu ermöglichen. Wir, die Dorfgemeinschaft der Vereine und aller sozialen, kirchlichen und gesellschaftlichen Einrichtungen von Mittergars bitten Sie, uns bei unserem Vorhaben mit einer Spende zu unterstützen. Bitte geben Sie möglichst bald dem Ansprechpartner Bescheid, wenn sie einen finanziellen Beitrag leisten können. Erst wenn die Gesamtfinanzierung sichergestellt ist, werden wir Sie um die Bezahlung Ihrer Spende bitten, damit der Auftrag erteilt werden kann.

Bitte helfen Sie mit, dass auch unsere sozial schwächeren Mitmenschen am gesellschaftlichen Leben teilnehmen können.

Ansprechpartner: Max Voglmaier, Tel. 08073/757

Dorfgemeinschaft Mittergars

**DIENSTBIER
& WIESER** ⚡

ELEKTROINSTALLATION · ELEKTROGERÄTE
Hausgeräte-Kundendienst · TV · HiFi · VIDEO · SAT-Anlagen

Bahnhofstraße 40
83555 Gars-Bahnhof

Telefon 0 80 73 / 12 21
Telefax 0 80 73 / 25 26

Ihr zuverlässiger Partner für:

- Kundendienst für Hausgeräte aller Marken
- Fachgerechter Verkauf für Hausgeräte TV, SAT, HiFi
- Elektroinstallationen Alt- und Neubau

Adventfeier der Frauengemeinschaft

Im Anschluss an die Frauenmesse trafen wir uns am 13.12.2011 im Pfarrheim zur all-jährlichen Adventfeier der Kfd. Sehr gefreut hat es uns, dass wieder so viele Frauen unserer Einladung gefolgt waren. Den besinnlichen Teil übernahm Schwester Edigna in bewährter Weise. Musikalisch wurde der Abend von Michael Greißl mit seiner Ziach umrahmt.

Zur Einstimmung in den weihnachtlichen Abend lasen Irmi Greißl und ich besinnliche und auch heitere Geschichten vor. Für das leibliche Wohl gab es dieses Mal eine deftige Gulaschsuppe, sowie Tee, Plätzchen und Stollen. Irmi Greißl überreichte an unsere fleißigen Zeitungsausträger schöne Weihnachtssterne als kleines Dankeschön für die geleistete Arbeit. Auch Schwester Edigna wurde mit einer kleinen Aufmerksamkeit bedacht. Alle Anwesenden bekamen von uns einen kleinen Schutzengel mit nach Hause. Es war ein sehr schöner, heiterer und auch besinnlicher Abend.

Ursula Bauer



Wie man mehr von dem hat, was man hat.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wer bereits ein Vermögen aufgebaut hat, setzt am besten auf partnerschaftliche Beratung, die frei von kurzfristigen Verkaufszielen für Finanzprodukte ist. Dafür aber nachhaltige Leistung garantiert. Genau hier liegt eine der größten Stärken unseres Genossenschaftsprinzips, das ausschließlich den Vermögenszielen unserer Kunden verpflichtet ist. Sprechen Sie einfach persönlich mit Ihrem Berater, rufen Sie an (0 80 72/91 72-0) oder gehen Sie online: www.rbk-haag-gars.de

Raiffeisenbank
Haag-Gars-Maitenbeth eG 

Autohaus Gruber feiert Betriebsjubiläum

Im Rahmen der jährlichen Weihnachtsfeier wurde Petra Hadersberger für ihr 25-jähriges Betriebsjubiläum geehrt und mit einer Urkunde der Handwerkskammer ausgezeichnet.



Kathrin Gruber

Wie sich die Zeiten ändern



Als vor längerer Zeit die Züge in Mittergars noch gehalten haben und sogar die Kälber und Schweine mitnahmen, die unfreiwillig einsteigen mussten bzw. verladen wurden, um nach München zum Schlachthof zu kommen. Diese brauchten zwar keine Rückfahrt mehr. Umso größer ist heute die Enttäuschung, wenn man mit dem Zug fahren will, da fast keiner mehr hält. Man steht da wie eine „arme Sau“ wenn er durchsaust.

Wie soll das weiter gehen, wenn es immer von den Behörden heißt, wegen der Umwelt soll man öffentliche Verkehrsmittel benutzen? Man ist gezwungen, mit dem Auto nach Gars Bahnhof zu fahren, um mit dem Zug fort und wieder nach Hause zu kommen. Und das ist gar nicht so einfach. Denn tagsüber ist selten ein Parkplatz frei. Obwohl er nicht so ganz einfach anzufahren ist. So muss man

dann suchen, ob man privat einen Parkplatz bekommt. Und das alles wo es immer heißt, Autofahrer über 70 sind ein Risikofaktor auf der Strasse. Darum wäre es zu begrüßen, wenn man einmal in der Früh weg und Mittag wieder zurück und mittags weg und am späten Nachmittag wieder zurück nach Hause fahren könnte. Das alles nur nach Bedarf. Aber leider haben die Behörden unseres Landkreises die Befürchtung, dass dann die neue Haltestelle in Rosenheim (Fach-hochschule) nicht mehr zu realisieren wäre. Ja ist denn da nicht das Landratsamt Rosenheim zuständig - oder? Und so werden wir in Mittergars, wie dieser arme Hund mit Mütze und Sicherheitshorn, auf bessere Hundstage warten müssen.



Hans Oswald



Gute Beratung braucht Zeit.

Das gilt ganz besonders, wenn es um Ihre persönliche Vorsorge geht. Bei uns, Ihrem Allianz Team, werden Sie zu allen Versicherungsfragen umfassend und in aller Ruhe beraten. Setzen wir uns doch einmal zusammen.

Hoffentlich Allianz.

Geidobler & Holzhammer OHG

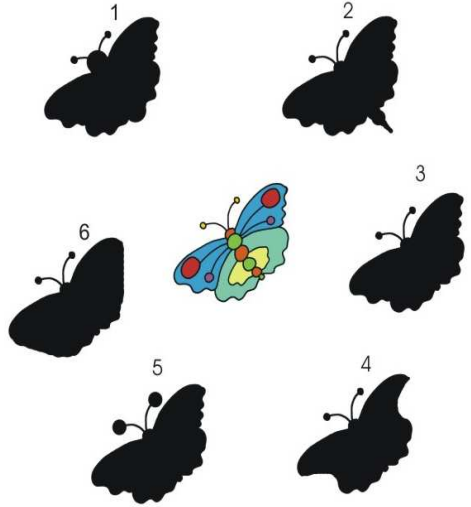
Allianz Generalvertretung
Augustinerstr. 5, 83536 Gars a. Inn
Tel.: 0 80 73.4 63
Fax: 0 80 73.26 75
info@versicherungen-gars.de
www.versicherungen-gars.de

Allianz 

Die Ecke, nicht nur für Kinder



Welcher Schatten gehört zum bunten Schmetterling?



Im rechten Bild sind 7 Fehler versteckt.

Weihnachtsbasteln für Kinder

Zum ersten Weihnachts-Kinderbasteln trafen sich im November 2011 die „Kleinen“ und „Großen“ Kinder im Mittergarser Pfarrhof. Die Kleinen, unterstützt von den Mamas, bastelten wunderschöne Christbaumkugeln und Sterne. Die größeren Kinder gestalteten ein Holzwindlicht mit den tollsten Winterlandschaften.

Nach getaner Arbeit gab es für alle Kinder und Mamas heißen Kinderpunsch, Schokolleckuchen und eine Weihnachtsgeschichte.

Liebe Kinder, schön dass ihr so toll mitgebastelt habt!



Christine Oswald – Sandra Bergmann



Der Theaterverein lädt herzlich ein zur



Jahreshauptversammlung

am Samstag 25.02.2012 um 19:30 Uhr im Eishäusl

Tagesordnung:

- . Jahresrückblick
- . Kassenbericht
- . Neuwahlen
- . Vorausschau
- . Wünsche und Anträge

Für das leibliche Wohl ist gesorgt

Auf zahlreiches Erscheinen freut sich die
Vorstandschaf des Theatervereins Mittergars e.V.

Neuer Schützenkönig bei den Räuberschützen

Spannend bis zum letzten Schuss war das diesjährige Königsschießen von den Räuberschützen. An drei Schießabenden beteiligten sich eine große Anzahl von Schülern, Jugend, Schützen und Schützinnen, die den begehrten Königstitel erringen wollten. König in der Schützenklasse wurde Andreas Aringer mit einem 43 Teiler, er bekam



vom Vorjahressieger Ludwig Huber sen. die Königskette überreicht. Schützenmeister Ludwig Huber gratulierte dazu mit einer schön gravierten Glastrophäe. Wurstkönig wurde Jakob Weberstetter, Irmgard Huber holte sich die Brezen.

In der Pistolenwertung holte sich Huber Ludwig sen mit einem 126 Teiler den Königsti-



tel. Vizekönig wurde Thomas Hinmüller mit einem 183,5 Teiler, Dritter wurde Jürgen Bauernschmid.

In der Schüler/Jugend/Juniorenwertung holte sich unter großem Beifall Bettina Warmendinger den Königstitel, Vizekönig wurde Markus Huber, Brezenkönig wurde Stefan Romaner.



Die Schützendamen bekochten uns mit Gyros und anschließend saß man mit Glühwein, Plätzchen und etlichen Goaßn- und Laterndlmaßn in geselliger Runde zusammen.



Den Schützenkönig werden wir in diesem Jahr zum **Schützenball nach Höfen am 21. Januar** um 20.00 Uhr begleiten, zu dem alle Tanzbegeisterten eingeladen sind. Ebenfalls fahren wir zum Schützenfest nach Staudham, zum Bayrischen Schützentag nach Wasserburg von 06. - 08. Juni und zum Musikfest im Juli nach Gars am Inn. Informationen folgen.

Irmgard Huber

Das diesjähriqe
Fastenessen



findet am **Sonntag**, den **04.03.2012**
nach dem Gottesdienst im **Pfarrheim** statt!

Der PFARRGEMEINDERAT MITTERGARS lädt herzlich dazu ein!

An alle Landfrauen und Interessierte

Am Dienstag, 24.01.2012 findet um 13:30 Uhr in der Wildparkstub'n in Oberreith ein Vortrag zum Thema „Wie Gedanken unser Leben bestimmen“ mit Fr. Dr. Hermine Spiegel aus Lengdorf, statt.



Gasthaus Zimmermann

Hochstraß 1

D-83555 Gars Bahnhof

Tel: (08073) 404, Fax: (08073) 573

Email: zimmermannsohn@freenet.de

Empfiehlt sich besonders für Familienfeiern / Versammlungen
Mittwoch Ruhetag - Sonntag ab 11 Uhr Mittagstisch

22.01. Kinderfasching ab 14:00 Uhr

LEIDENSCHAFTLICH ANDERS

www.40JahreMazda.de

40 JAHRE
MAZDA IN DEUTSCHLAND

**HAPPY
MEHRWERT-
STEUER 2012!**



MAZDA SCHENKT IHNEN DIE MWST. ¹⁾

Mazda3

- Klimaanlage, el. Fensterh.,
- Zentralverr.+ FFB., Audioanl.
- Alufelgen, Colorglas, Boardcomp.

Barpreis € **15.790 ²⁾** Sie sparen € **3.000 ¹⁾**

Kraftstoffverbrauch im Testzyklus: innerorts 8,4 l/100 km, außerorts 5,2 l/100 km, kombiniert 6,4 l/100 km.
CO₂-Emissionen im kombinierten Testzyklus: 147 g/km.

1) Ersparnis in Höhe des in der UVP enthaltenen Mehrwertsteuerbetrages beim Erwerb eines Mazda2, Mazda3, Mazda5 und Mazda6. 2) Endpreis nach Abzug der Ersparnis Mazda3 5-Türer Center-Line 1.6 l MZR 77 kW (105 PS)
Abbildung zeigt Fahrzeug mit höherwertiger Ausstattung. Gültig bei Zulassung bis zum 31.03.2012.

Autohaus A. Gruber OHG
Traunstein - Mittergars
Wasserburg - Waldkraiburg

Kfd-Ausflug der Frauengemeinschaft

Zu einem Ausflug zum Christkindlmarkt in Altötting lud die Frauengemeinschaft am 04. Dezember ein.

Treffpunkt war um 13:00 Uhr in Gars-Bahnhof, da wir gemeinsam mit dem Zug gefahren sind. Leider fanden sich nur 6 Personen ein. Trotz des Nieselwetters besorgten wir uns die Fahrkarten und setzten uns gutgelaunt in den Zug.

Als wir in Altötting ankamen hörte es auf zu regnen und wir konnten in zwei Gruppen den stimmungsvollen Christkindlmarkt durchstöbern. Es war gar nicht so leicht, an den meisten Ständen vorbei zu kommen, weil man gar nicht wusste, wo man als erstes hinsehen sollte. Zwischendurch stärkten wir uns selbstverständlich mit Glühwein, Eierpunsch und Schmalzgebäckem. Nachdem jeder



eine Kleinigkeit für sich gefunden hatte, führen wir kurz nach 17:00 Uhr mit dem Zug wieder Richtung Heimat. Die 2. Gruppe hatten wir zwischenzeitlich nicht wieder gefunden, aber auch sie kamen wohlbehalten wieder zu Hause an.

Irmgard Greißl

Mittergarser Vereinsleben

Landfrauen

Vorankündigung:

Am **14.02.2012** findet in **Mettenheim** ein Landfrauentag statt.

Impressum

Herausgeber: Dorfforum Mittergars

Mitarbeiter:

Bäumler Stefan, Feckl Markus, Gruber Axel, Grundner Andrea, Keldorfer Paul, Sachenbacher Anneliese, Sachenbacher Hans jun., Ziegelgänsberger Sepp

Anzeigen- und Berichtsannahme:

anzeigen@dorfblattl.de, werbung@dorfblattl.de, sowie bei allen Mitarbeitern

Erscheinungsweise: alle zwei Monate

(Jan., März, Mai, Juli, Sept, Nov)

Anzeigenschluß:

jeden 1. im Erscheinungsmonat

Verteilungsgebiet:

Mittergars, Mittergarser Dorfläden, Lohen, Mailham, Reiserberg, Heuwinkl, Krücklham, Gars/Bahnhof durch Metzgerei Stecher, Dienstbier&Wieser, Gasthof Zimmermann, Grafengars durch Burle's Kneipe.

Anmerkung des Dorfforums :

Persönliche Berichte und Leserbriefe geben die Meinung des Verfassers wieder und sind keine Stellungnahme des Dorfforums.

Druckerei: ESF-PRINT

Layout: Feckl Markus, Gruber Axel

Auflage: 330 Stück

Termine auf einen Blick

- 15.01. Kindersegnung Wang
- 19.01. Kegeln Kfd
- 21.01. Schützenball Höfen
- 22.01. Kinderfasching Hochstraß 14 Uhr
- 28.01. Fußballtennisturnier Jettenbach
- 03.02. Schnaggmessclubversammlung
- 04.02. Sportlerball Jettenbach
- 11.02. Theaterverein Skifahren
- 13.02. Seniorenfasching
- 14.02. Valentinsgottesdienst
Pfarrverband für alle Paare
- 15.02. Theaterstammtisch beim
Hausball Burle
- 16.02. Unsinniger Donnerstag Kaf-
feekranzl im Dorfsaal
- 16.02. Kegeln Kfd
- 18.02. Kinderfasching im Dorfsaal
- 20.02. Rosenmontagsball
- 23.02. Autorenlesung im Dorfsaal
- 25.02. JHV Theaterverein mit Neu-
wahlen
- 26.02. Firmvorstellung
- 01.03. Jagdversammlung
- 01.03. Kreuzweg
- 03.03. JHV WerWääs
- 04.03. Fastenessen PGR im Pfarrheim
- 04.03. Erstkommunionvorstellung
- 08.03. Theaterstammtisch Habersam
- 08.03. Kreuzweg
- 12.03. Seniorenachmittag
- 13.03. Frauenmesse und JHV Kfd
- 14.03. JHV Eisschützen
- 15.03. Kegeln Kfd
- 15.03. Kreuzweg
- 20.03. JHV Dorfforum
- 22.03. JHV Gartenbauverein

Lösungen von Seite 10 / 11:

BILD NR. 3

MASKENPRAEMIERUNG

FRAUENGESICHT od. 2 PFERDE



Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag 7.00 Uhr – 12.30 Uhr & 15.00 Uhr – 18.00 Uhr

Mittwoch und Samstag Nachmittag geschlossen

Tel.: 08073 /916805 Fax: 08073 / 916806

16.02. Unsinniger Donnerstag ab 14 Uhr Kaffee-Kranz!

18.02. Faschingssamstag ab 14 Uhr Kinderfasching

Freundschaftsschießen in Fraham

Am 4. November luden uns die Inttalschützen aus Fraham ein zum Freundschaftsschießen um uns auch nach dem Umbau ihr schön renoviertes Schützenheim zu präsentieren. In den letzten Jahren wurde das Vergleichsschießen auf dem Eis ausgetragen. In dem Gebäude des Werk Aschau befanden sich zwei Schießstände, die für einen Verein mit ca 30 aktiven Schützen zu klein sind.

In dem renovierten Schützenheim im ersten Obergeschoss befinden sich jetzt sechs Schießstände, sie richteten sich ebenfalls eine Küche, Theke und eine Gaststube ein. Ziemlich spannend und lang zog sich der Abend hin, bis endlich das Ergebnis vorlag. Schützenmeister Georg Lanzinger begrüßte uns ganz herzlich zum Freundschaftsschießen, und verkündete, dass wir nur knapp mit 38,8 Punkten Unterschied verloren haben. Die besten drei Schützen von jedem Verein bekamen eine Brotzeit vom Gastgeber. Die zehn besten Schützen waren:

1. Hinmüller Thomas	45,4	1. Lanzinger Gabi sen	51,5
2. Weberstetter Jakob	58,5	2. Ganghofer Claudia	86,1
3. Wiedenmann Leonhard	110,9	3. Richter Bernd	98,9
4. Maier Michael	111,3	4. Beck Julia	104,5
5. Huber Ludwig sen	131,7	5. Fesl Matthias	122,2
6. Huber Sabine	132,7	6. Ganghofer Andreas sen	124,1
7. Holzhammer Hans	141,6	7. Salzeder Jonas	132,7
8. Warmedinger Franz	150,5	8. Ganghofer Andreas jun	161,8
9. Spiel Thomas	165,8	9. Seidl Tatjana	165,1
10. Schuster Rudi	209,8	10. Rappensberger Hans	172,9

Schützenmeister Ludwig Huber überreichte zum Schluss eine gravierte Schützenscheibe, die bestimmt im Schützenheim einen Platz finden wird.

Mit vielen Runden Goaßn- und Laterndlmaßn klang der Abend in Fraham aus.



Irmgard Huber



Rosenmontagsball

am 20.02.2012
im Mittergarser Dorfsaal
20.00 Uhr

Die „Innsider“ sorgen für Tanzmusik und Stimmung



Barbetrieb



Weiterhin mit dabei:
Firegirls, Polling
Caramabas aus Haag
Bauchtanzgruppe „Shewas“ aus Soyen

Es laden ein:

Der Mittergarser Dorfladen mit Unterstützung
der Ortsvereine



Maskenprämierung